



WAHRNEHMUNG VON LEISTUNGSSCHUTZRECHTEN GMBH  
INTERPRETEN

LSG | Seilerstätte 18–20 | 2. Stock | A-1010 Wien

# Formblatt zur etwaigen Länderauswahl zur Rechteeinräumung an die LSG (Künstler)

*Form for the possible selection of countries for the  
assignment of rights to LSG (performer)*

Name, Vorname / Surname, first name: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum / Date of birth: \_\_\_\_\_

Straße / Street: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort, Land / Zip Code, City, Country: \_\_\_\_\_

Mit dem Wahrnehmungsvertrag habe ich der LSG die dort aufscheinenden Rechte zwecks Wahrnehmung eingeräumt.

*With the Deed of assignment I have assigned my rights to LSG for administration.*

Die Rechteeinräumung ist darin standardmäßig weltweit vorgesehen – siehe „LSG Wahrnehmungsvertrag für ausübende Künstler Pkt. 2.1“.

*The transfer of rights is planned normally worldwide – see „Deed of Assignment for performing artists Pt. 2.1“.*

Anstatt weltweit, möchte ich die Rechteeinräumung an die LSG jedoch wie folgt beschränken.

*Instead of worldwide, I would like to limit the transfer of rights as follows.*

**Bitte wählen Sie nur eine der folgenden Optionen (wenn Sie ohnehin die weltweite Wahrnehmung wünschen, ist hier nichts auszuwählen):**

**Please choose only one of the following options (If you wish the worldwide assignment, choose nothing here):**

**Weltweit\* außer ... / Worldwide\* except**  **Nur Österreich / Austria only**  
(bitte Länder unten auswählen /  
*please select specific countries below*)

**Österreich und\* ... / Austria and \* ...**  
(bitte Länder unten auswählen /  
*please select specific countries below*)

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Belgien / Belgium     | <input type="checkbox"/> Irland / Ireland          | <input type="checkbox"/> Spanien / Spain             |
| <input type="checkbox"/> Dänemark / Denmark    | <input type="checkbox"/> Italien / Italy           | <input type="checkbox"/> Tschechien / Czech Republic |
| <input type="checkbox"/> Deutschland / Germany | <input type="checkbox"/> Niederlande / Netherlands | <input type="checkbox"/> _____                       |
| <input type="checkbox"/> Großbritannien / UK   | <input type="checkbox"/> Rumänien / Romania        | <input type="checkbox"/> _____                       |
| <input type="checkbox"/> Finnland / Finland    | <input type="checkbox"/> Schweden / Sweden         | <input type="checkbox"/> _____                       |
| <input type="checkbox"/> Frankreich / France   | <input type="checkbox"/> Schweiz / Switzerland     | <input type="checkbox"/> _____                       |



WAHRNEHMUNG VON LEISTUNGSSCHUTZRECHTEN GMBH  
INTERPRETEN

**Die Rechtewahrnehmung im Ausland kann nur stattfinden, soweit für die jeweilige Rechtskategorie Gegenseitigkeitsverträge mit Schwestergesellschaften in dem jeweiligen Land bestehen. Eine aktuelle Übersicht finden Sie unter: <http://www.lsg-interpreten.at/vertraege>. Dort macht die LSG auch entsprechende Änderungen bekannt.**

***\* A representation abroad can only take place if reciprocal agreements with respective sister societies are effective for the respective categories of rights. Please find an overview here: <http://www.lsg-interpreten.at/vertraege>. Any amendments will be announced there as well.***

Die Rechteinräumung gilt für alle von der LSG vertretenen Rechtskategorien, soweit sie im Wahrnehmungsvertrag keine generelle Einschränkung vorgenommen haben (s. dort Punkt 1). Sollten Sie darüber hinaus bestimmte andere Rechtskategorien in einzelnen Ländern ausnehmen wollen, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

***The transfer of rights applies for all categories of rights administered by LSG unless you did not make general limitation in the Deed of Assignment. (see Pt. 1).***

***If you would like to make a limitation of your transfer of rights in this regards, please do not hesitate to contact us.***

---

Ort, Datum / Place, Date

---

Unterschrift / Signature